

Swoboda Timisoara S.R.L.

Sat Giarmata VII, Com. Ghiroda
Str. Aeroport 46
RO 29717276

swoboda
technologies

(5) account number at recipient 91026545		(2) notices of receipt and processing		delivery note (3) no. 86018628 (4) dispatch date 08.12.2025	
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) KUEHNE+NAGEL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno 16 DIC 2025		(7) inbound delivery freight freight express Mail waggon carrier oth. vehicl. own vehicle air freight			
customer number at vendor 300237		tax number (customer)		our tax number	
(10) your symbol 411		(11) order No. 550004752901		(12) our department 19.07.2023	
(13) direct dial (256 277 377)		(14) our order number 30006557			
(15) term of delivery FCA Timisoara		(19) disp. type		(20) not f.	
(21) packing type		(22) disp. character		(23) gross total weight kg 2.114 558	
(24) net weight kg		(25)		(26) receiving/unloading pt 14249	
(27) Pos.		(28) order No./suppl. ref. No.		(29) order description (21) packing type (details)	
(30) quantity		(31) UM		(32) notes of recipient quantity (ls) +/- notes	
010		customs tariff no: 85369095 M0161316 115190000 Index: 01 Charge(n): 105910354, 5910354/01, 5910354/02, 5910354/03, 5910354/04, 5910354/05, 5910354/06, 5910354/07, 5910354/08, 5910354/09, 5928374/01, 5928374/02, 5928374/03, 5928374/04, 5928374/05		Power connection Magna	
016		TBA-507090 V 1151 11 901		Box 600x400x213 mm	
017		TBA-550499 V 1151 15 901		Plastic pallet 1200x800x156 mm	
018		TBA-507074 V 1151 12 901		Tray 540x354x80 mm	
019		TBA-550526 V 1151 13 901		Box cover 600x400x27 mm	
020		TBA-550527 V 1151 17 901		Pallet cover 1200x800x90 mm	
date		notices of receipt		quantity check	
name no.		quality check		invoice verific.	

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Page 1 of 1

Swoboda Timisoara S.R.L.
Sat Giarmata VII, Com. Ghiroda
Str. Aeroport 46
Capital social: 11.700.210 lei

Telefon: +40 (0)256 708 801

Registernummer/Trade Register Number: J2012000293351
Vertretungsberechtigter Geschäftsführer / Managing Director: Florin Darac
Steuer Nummer / Tax Number: RO 29717276

Unicredit Bank Timisoara, Romania
IBAN: RO72BACX0000001246912002-EUR
SWIFT/BIC: BACXROBU
IBAN: RO29BACX0000001246912000-RON



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012633 vom 08.12.2025

Ludwigsburg, 12.12.2025

Seite 1 von 1

25-012633

1 Absender / Expéditeur SWOBODA TIMISOARA SRL Str. Aeroport 46 307200 GIARMATA RUMÄNIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Giarmata Land / Pays Rumänien Zeit / Temps Datum / Date 09.12.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 86018628	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 16 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm 2.114 73,58
Summe: Total:		16,00 COLLI	2.114,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen AB45GSR Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012633 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 15 DIC 2025	
20 SWOBODA TIMISOARA SRL RO-307200 Giarmata Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604